GARAPENERAKO LANKIDETZAKO LANTALDEAREN 2017KO OTSAILAREN 7KO BATZARREKO AKTA

Garapen Lankidetzako Lantaldea 2017ko otsailaern 7an bildu da, Algortako Kultur Etxean. 19:00etan hasi da, eta ondoko hauek etorri dira:

- Julio Cuadra, ECCA ROMO.
- Ana Etxarte, MEDICUS MUNDI BIZKAIA.
- Ainara Azaola, ENTREAMIGOS LAGUN ARTEAN.
- Leire Sánchez, ENTREAMIGOS LAGUN ARTEAN.
- Olga García, EDUCO.
- Pilar Oronoz, ZABALKETA.
- Karmelo Urkiza, TALDEKA LAGUNDUZ.
- Enrique Cardenas, PERUALDE.
- Teresa Galdiz, MARY WARD.
- Ainara Azaola, LAGUN ARTEAN.
- Irantzu Uriarte, Garapen Lankidetzarako zinegotzia.
- Unai García, Garapen Lankidetzarako teknikaria.

Gai hauek aztertu dituzte:

1. Aurreko akta onestea, bidezkoa bada.
Aho batez onesten da aurreko akta.

2. Getxoko GGKEak sendotzeko deialdiaren ebazpena.
Getxoko GGKEak sendotzeko diru-laguntzaren ebazpenaren berri ematen da, zeinetara sei elkarte aurkeztu ziren.

3. 2017ko proiektuen diru-laguntzen deialdia.
2017ko proiektuen diru-laguntzen deialdia dela eta, urte honetarako diru-kopurua 391.737 euroko izango da. 320.000 €

ACTA DE REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO DE 7 DE FEBRERO DE 2017

La reunión del Grupo de Trabajo de Cooperación al Desarrollo, se celebró el 7 de febrero de 2017 en el Aula de Cultura de Algorta, dando comienzo a las 19:00 con los siguientes asistentes:

- Julio Cuadra, ECCA ROMO.
- Ana Etxarte, MEDICUS MUNDI BIZKAIA.
- Ainara Azaola, ENTREAMIGOS LAGUN ARTEAN.
- Leire Sánchez, ENTREAMIGOS LAGUN ARTEAN.
- Olga García, EDUCO.
- Pilar Oronoz, ZABALKETA.
- Karmelo Urkiza, TALDEKA LAGUNDUZ.
- Enrique Cardenas, PERUALDE.
- Teresa Galdiz, MARY WARD.
- Ainara Azaola, LAGUN ARTEAN.
- Irantzu Uriarte, Concejala de Cooperación al Desarrollo.
- Unai García, Técnico de Cooperación al Desarrollo.

El orden del día tratado fue el siguiente:

1. Aprobación si procede el acta anterior.
Se aprueba el acta anterior por unanimidad.

2. Resolución de la convocatoria de fortalecimiento de ONGDs de Getxo
Se informa de la resolución de la Convocatoria de fortalecimiento de ONGDs de Getxo, a la que se han presentando un total de seis entidades.

3. Convocatoria de subvención de proyectos 2017.
De cara a 2017 el importe de la convocatoria de subvenciones a proyectos de Cooperación va a ser de 391.737 euros. 320.000 € serán

bideratuko dira txirotutako herrietan gauzatzen diren proiektuetan; 56.737 € sentsibilizazioa eta garapenerako hezkuntzan; 12.000 € larrialdirako proiektuetarako; eta azkenkik, 3.000 euro adingabeen harreretarako.

Entreamigos – Lagun Artean elkarteak proposamenak aurkezten ditu deialdian erabiltzen den lengoaia hobetzeko asmoarekin. Planteatzen diren proposamenak ontzat ematen ditu Lan Taldeak.

Bestetik, Zabalketak proposatzen du sentsibilizazio proiektuetan pertsonal arloari bideratu ahal zion eskatutako kopuruaren ehunenekoa handitzea. Lankidetza Arlotik ontzat ematen da proposamena eta kopurua gehienenz eskatatukoaren %85 izan ahal izango da gehinez. Orobat, gehitzen da proiektuari lotuta dagoen pertsonalak ezin izango duela hilean 3.000 euroko baino soldata handiagorik jaso. Lan Taldeko kideek ere ontzat ematen dute aldaketa hori.

Azkenik, aurreikusten da deialdia epea irekita egongo dela martxoaren lehenengo asterako.

para realizar intervenciones en los países empobrecidos; 56.737 € para sensibilización y educación para desarrollo; 12.000 € para emergencias; y finalmente, 3.000 € para acogidas de menores.

Entreamigos – Lagun Artean realiza diferentes propuestas para mejorar el lenguaje utilizado en la convocatoria. Las propuestas son aceptadas por el Grupo de Trabajo.

Por otra parte, Zabalketa propone que el porcentaje destinado a personal de los proyectos de sensibilización y educación para desarrollo se aumenten. Desde el Área de Cooperación se acepta la propuesta y se limita el máximo de la subvención solicitada para gastos de personal al 85%. Asimismo se incorpora que las personas que de manera estable trabajen para el proyecto no podrán cobrar más de 3.000 euros al mes.

El Grupo de Trabajo da por buenas ambas modificaciones.

Finalmente se prevé que el plazo para presentar solicitudes quede abierto a primeros de marzo.

4. Getxotik.org

Getxotik jolasa 2016ko azaroan jarri zen abian, eta Getxotik Mundura Mundutik Getxora ekimenaren berritasunen artean egon zen.

Jolasa hasieran gaztelaniaz eta euskaraz jolasteko prest zegoen, baina, azkenean ingelesera jolasteko aukera ere prestatu zen.

Horri esker, lortu egin da Europako Platforma sareak Lankidetzako Arloari eskatzea horren inguruko artikulua beraien otsaileko aldizkarian ateratzeko.

Bestetik, KZgunearekin adostu da beraiek Getxon ematen dituzten ikastaroetan ere jolasa erabiltzea.

4. Getxotik.org

El juego Getxotik se lanzó a finales de noviembre de 2016, siendo una de las novedades del Getxotik Mundura Mundutik Getxora.

En un principio el juego estaba realizado en castellano y euskera, finalmente se ha decido realizarlo también en inglés.

Gracias a ello, se ha conseguido que la red europea Platforma haya solicitado al Área de Cooperación que redacte un artículo para incluirlo en su revista de febrero.

Por otra parte, se ha acordado con KZgunea que también lo utilicen y lo den a conocer en los cursos que se imparten en los centros de Getxo.

5. Getxotik Mundura Mundutik Getxora

2016ko Getxotik Mundura Mundutik Getxora topaketen balorazioa egiten da.

Lehendabizi, “Getxo Bidezko Merkataritzako kafearekin eta kakaorekin esnatzen da” jarduera komentatzen da. 2016an 60 tabernak

5. Getxotik Mundura Mundutik Getxora.

Se realiza la valoración del Getxotik Mundura Mundutik Getxora de 2016.

En primer lugar se valora la iniciativa de “Getxo se despierta con café y cacao y de Comercio justo”. En 2016 han participado

parte hartu zuten, pasa den urtean baino 10 gehiago eta ia 2013koa bikoizten.
Bestetik, zozketarako izandako papeleta kopurua ere nahiko antzekoa izan da, 1.327 papeletara heldu zelarik.
Zine-klub jardueran izandako emaitza ere oso ona izan da eta 158 pertsona egon ziren Los Caballos de Dios pelikula ikusten.
GGKEn Azokara etorriko pertsonen kopurua 4.000 pertsonakoa izan zen, urte honetan ere, arratsaldez goizez baino jende gehiago etorri zen, orotora pasa den urteko antzeko emaitza lortu zen eta, beraz, argi gelditzen da erabat errotuta dagoen egitasmoa dela.
GGKEak egindako balorazioa dela eta, lortutatako emaitza ere oso baikorra izan da batez beste 8ko puntuazioa gaindituz 10 puntuetatik.
2017ra begira kontuan hartu behar da XX. Topaketak izango direla, hortaz, zerbait berezia prestatzen ahaleginduko beharko gara.

un total de 60 establecimientos hosteleros siendo 10 más que en la anterior edición y prácticamente doblando la de 2013.
En cuanto a las papeletas contabilizadas para el sorteo han sido 1.327, balance muy similar al del año pasado.
A la actividad del cine-club asistieron un total de 158 personas para ver la película de Los Caballos de Dios.
En cuanto a los asistentes a la Feria de ONGDs fue de 4.000 personas, asistiendo al igual que el año pasado más personas por la tarde que por la mañana. En total el resultado obtenido ha sido similar al del año pasado, quedando demostrado que se trata de un evento arraigado en el municipio.
Por otra parte, la valoración realizada por parte de las ONGDs ha sido muy positiva superando de media el 8 sobre 10.
De cara a 2017 se intentará realizar algún evento especial al ser la XX. Edición de los Encuentros.

6. Liburu Solidarioa

2017ko ekitaldia dela eta, gogoratzen da Lan Taldeak erabaki behar duela zein izango den urte honetan ekimen horretaz arduratuko den elkartea. Kideen artean Ecca Romo ez da horretaz arduratu, baina, tamalez ez dauka modurik data horietan ekimenaz arduratzeko modurik.
Hori dela eta, erabakitzen da Biladi elkarteari aukera hori ematea oraindik ere horretaz ez direlako arduratu. Jardueraz ezin badira arduratu beste erakunde baten txanda izango zen orain arte eman den hurrenkera errespetatuz.

6. Libro Solidario

De cara al evento de 2017 se recuerda que el Grupo de Trabajo tiene que decidir qué entidad se va a encargar de su organización. Entre los miembros del Grupo que aun no ha participado está Ecca Romo, pero que desgraciadamente no puede hacerse cargo del mismo en las fechas previstas.
Por ello, se decide realizar la consulta a la asociación Biladi que tampoco se ha encargado de su organización. En caso de que tampoco pudieran encargarse de la misma se seguiría el orden de anteriores ediciones para determinar quién se haría cargo de la misma.

7. Erregu eta galderak

Zabalketatik berri ematen digute SolidaridadUp proiektuaren inguruan.

Azkenik, Entreamigos – Lagun Artetik eskatzen da ahal den neurrian bileren ordutegia aurreratzea kontziliazioa ahalik eta gehien errazteko.
Lankidetzako Arlotik erantzuten da kontuan hartuko dela egindako proposamena hurrengo bileretarako; eta saiatuko dela Lan Taldeko

7. Ruegos y preguntas.

Desde Zabalketa se informa del desarrollo de la iniciativa SolidaridadUp.

Finalmente, desde Entreamigos – Lagun Artean se solicita adelantar en la medida de lo posible el horario de inicio de las reuniones con el fin de posibilitar la conciliación de sus asistentes.
Desde el Área de Cooperación se manifiesta que se tendrá en cuenta la petición para

kideen ordutegi ezberdinak uztartzen.

próximas reuniones; intentando conjugar los diferentes horarios de los miembros del Grupo de Trabajo.

Bilera 20:15etan bukatzen da, bestelako gairik egon gabe.

Sin más temas a tratar, finaliza la reunión a las 20:15.